

俗諺語智慧精華

幫助讀者更了解諺語
的特性和用法，
達到文化傳承的目的。

作者◆王永興

下冊



國家圖書館出版品預行編目資料

俗諺語智慧精華下冊 / 王永興 / 著作

初版.- - 台北縣：俊嘉文化. 2010〔民99〕

面：公分.-

ISBN: 978-986-6793-68-4 (平裝) 下冊

1.俗諺 2.諺語 3.台語

539.6

98024849

俗諺語智慧精華下冊

初版一刷 / 2010年2月

I S B N / 978-986-6793-68-4

編 著 / 王永興

封面設計 / 曹瑩

出 版 者 / 俊嘉文化事業有限公司

地 址 / (235)台北縣中和市永和路333巷21號6樓

電 話 / (02)-2226-7906

傳 真 / (02)-2226-2839

劃撥戶名 / 俊昇印製廠有限公司

劃撥帳號 / 50002931

製 版 / 崧展企業有限公司

印 刷 / 紘億彩色印刷有限公司

總 經 銷 / 朝日文化事業有限公司

地 址 / (235)台北縣中和市橋安街15巷1號7樓

電 話 / (02)-2249-7714

定 價 / 149元

著作權所有・翻印必究

本書如有缺頁破損，裝訂錯誤，請寄回本公司更換

俗諺語智慧精華

幫助讀者更了解諺語
的特性和用法，
達到文化傳承的目的。

作者◆王永興

下冊



俗諺語智慧精華

俗、諺語不僅在人們的口頭上廣泛流行，
而且在各種形式的作品中普遍被引用，
這在在說明它是一種大家喜聞樂見的表情達意方式。
為了滿足廣大民眾的需求，
我們編輯了這套「俗諺語智慧精華」，
供以鑽研民俗文學或對俗諺語有興趣的讀者使用。



¥ 57.60

廈門價格監督檢查分局監製



特價120元

ISBN 978-986-6793-69-1



9 789866 793691

00120



俗諺語智慧精華

下冊





前言

隨著真正民主意識的抬頭，近年以來臺灣是加快了追尋本土文化的腳步。雖然有關本土文化的文學作品大量的出現在坊間的書架上，但在基本的文化教育上，還未將本土文化的語言教育作出適切的彌補與加強。

年齡層面屬於四十歲以下的國民，雖然差不多都會講出流利的國臺語，或更多種的語言，但對基本的台灣母語卻未能淋漓盡致的十分了解，尤其對老祖宗所遺留下來的在生活周遭中不可或缺的俗、諺語和歇後語。

俗、諺語是日常生活語言中很重要的部份，它文辭固定，含義豐富深刻，流傳廣遠，長期以來成為人們認識社會生活的指針，對時代社會的思想、精神、文化、風尚的形成和發展產生著重要的影響。俗、諺語不僅在人們的口頭上廣泛流行，而且在各種形式的作品中普遍被引用，這在在說明它

是一種大家喜聞樂見的表情達意方式。為了滿足廣大民眾的需求，我們編輯了這套「臺灣俗諺大全」，供以鑽研民俗文學或對俗諺語有興趣的讀者使用。

教育部雖然已經公佈了「臺灣閩南語音標系統」，但對臺灣母語的專用字體與字形卻始終未加著墨。同時，教育部也根本就沒有大力推廣，一般民眾即使看著其公佈的詳細內容，其獨特的解說方式卻讓人難以了解。

如此，讓我們在編輯此書的當時倍感困難，當碰到應以母語發音的字形時，我們卻無法編輯，惟有以同音或近音之字形予以取代，甚至實在找不出近音的字體，我們只有以英語語系的羅馬拼音來取代了。關於這一些，希望讀者能夠見諒。

願本書的出版，能提供您在生活、工作和休閒時帶來一些方便，在語言表達上能作出更好的溝通，增添您生活上更多的情趣。

目錄

九劃之部

便所蠟燭——臭火·····	七三
剃頭剃一平，欠錢無愛還·····	七三
前人囤，嚙敢吃後母奶·····	七四
前人種樹，後人蔭影·····	七四
前世相欠債·····	七四
前世槓破伊祖公的黃金甕仔蓋·····	七四
前廳做師公，後廳做媒人·····	七五
卻人屎尾·····	七五
卻無牛屎，槓牛屎龜出水·····	七六
卻著死鸞·····	七六
卻零就總·····	七六

卻燈火屎……

七七

南北二路行透透……

七七

城隍爺的尻川，你也敢摸……

七七

契兄公，卡大三界公……

七八

要，是金；嚙，是土……

七八

要去，紅膏赤舌；轉來，鼻流瀾滴……

七八

要生著蘇杭兩州，要死著漳州泉州……

七九

要好，龜爬壁；要敗，水崩山……

七九

要死，則放一個屁……

七九

要死，牽拖鬼掠……

八十

要死去死，嚙死食了米……

八十

要刨豬，道八刀路……

八十



要來，無張池；要去，無相辭……………八一

要放屁，走去風尾……………八一

要哮無目屎，要哭無路來……………八二

要做頂司狗，嘸做下司官……………八二

要做猴頭，嘸做會頭……………八二

要想貪，免信神……………八三

客無親疏，來者當受……………八三

屎在緊，則欲挖屎學仔……………八三

屎緊褲帶拍死結……………八四

屎學仔，無三日新……………八四

屎學仔板，袂做得神主牌……………八四

屎學仔蟲，攞想泐清水……………八五



怨人大尻川，笑人面無肉·····	八五
怨生，無怨死·····	八六
怨無，無怨少·····	八六
春天後母面·····	八六
查某人，放尿袂就壁·····	八六
查某干仔揸肉，看有食無·····	八七
查某囤，賊·····	八七
查某囤仔，油麻菜籽命·····	八八
查某嘸認醜，查埔嘸認戇·····	八八
查某體，愛人詈·····	八八
查埔人興哄請，查某人興生囤·····	八九
查埔大到廿五，查某大到大肚·····	八九



查埔囡得田園，查某囡得嫁妝.....

九〇

洗面，礙著鼻.....

九〇

洗面洗耳邊，掃地掃壁邊.....

九〇

活嚟祭嚟喉，死則拜豬頭.....

九〇

為腔散，為腔死，為腔走千里.....

九一

珍珠，看作鳥鼠屎.....

九一

皇帝，嘛會欠庫銀.....

九二

相存食有春，相搶食無份.....

九二

相罵無好嘴，相拍無好手.....

九二

看人擔擔，免出力.....

九三

看田面，嚟通看人面.....

九三

看安公食雞，脆脆.....

九四



看命無褒，食水都無……	九四
看某水，無酒嘛天天醉……	九四
看戲愛知戲文內意，做人愛八人情義理……	九五
穿西米落的鹿角仙，脫赤腳的錢卡現……	九五
穿雙領褲，欲甲人走……	九五
袂肥假喘，袂有錢假好額人款……	九六
袂食直直塊，食了嫌漚貨……	九六
袂博假博，袂仙假仙……	九七
袂曉泔，嫌卵葩大球……	九七
袂曉挨弦仔，顧捲線；袂曉唱曲，顧吓涎……	九七
袂曉駛船，嫌溪彎……	九八
紅水，烏大扮……	九八

紅龜包鹹菜·····

九九

苦瓜雖苦共一藤，兄弟雖歹共一心·····

九九

苦旱天，假雨意；貧彈人，假破病·····

一〇〇

虹若罩海，落雨落甲袂放屎·····

一〇〇

面小怨人大尻川·····

一〇〇

面底皮乎人踏在腳底·····

一〇〇

面帶桃花，野馬·····

一〇〇

面頂燒滾滾，下腳撈涼粉·····

一〇〇

風箏斷了線，傢伙去一半·····

一〇〇

風颱做了則回南·····

一〇〇

食，若武松拍虎；做，若桃花過渡·····

一〇〇

食，要吃好；做，要做輕苦·····

一〇〇



食，食頭家；睺，睺頭家娘·····

一〇三

食水著用箸夾·····

一〇三

食水著自己舀·····

一〇四

食乎死，嘸通死無食·····

一〇四

食米，嘸知米價·····

一〇四

食物著伴，關門著串·····

一〇五

食肥，走瘦·····

一〇五

食俗，食破家·····

一〇五

食要死，食要死，食食咧也嘸留地址·····

一〇六

食要食，蝨母嘸願掠·····

一〇六

食曹操米，講劉備話·····

一〇六

食清睺宮·····

一〇七



食甜食鹽，臭腳鼻黏……

一〇七

食魚食肉，嘛著菜甲……

一〇七

食無一箍滾，糊甲歸嘴……

一〇八

食菜，食到肚臍為界……

一〇八

食飯，配話……

一〇八

食飯食阿爹，趁錢積私敲……

一〇九

食碗內，說碗外……

一〇九

食飯，皇帝大……

一一〇

食飽，換枵……

一一〇

食對藥，青草一葉；食𦵏對藥，人參一石……

一一〇

食緊，弄破碗……

一一〇

枵鬼假細膩，相真挾大塊……

一一一



枵鬼假細膩，愛吃假客氣

一一一

十劃之部

借人死，嘸借人生

一一二

借赴鼎，討袂赴鼎

一一二

倒騎驢，嘸看畜生面

一一二

冤有頭，債有主

一一三

冤鬼抽舌根

一一三

剖心肝乎人吃，也嫌臭臊

一一三

剖柴，連柴砧煞剖

一一四

剖柴愛認向，嘸驚你少年勇

一一四

剝皮袋粗糠

一一五

唐山屎，放袂離

一一五